



**MANUAL DE
INSTRUCCIONES**
MANUAL DE INSTRUÇÕES
VH117039



**CONVECTOR
CONVECTOR**

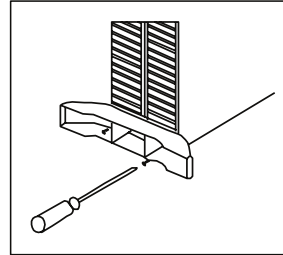
CONVECTOR

Atención: superficies calientes

Importante: Lea estas instrucciones antes de usar el calefactor y consérvelas para consultarlas en el futuro.

01. MONTAJE DEL CALEFACTOR

Antes de usar el calefactor, debe ajustarse el pie (suministrado de forma separada en el cartón), a la unidad. Debe añadirse a la base del calefactor utilizando los cuatro tornillos autorroscantes suministrados, asegurándose de colocarlos correctamente en los extremos inferiores del modelado del calefactor.



02. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (leer antes de utilizar el calefactor)

A la hora de utilizar aparatos eléctricos, siga siempre unas precauciones básicas para reducir cualquier riesgo de fuego, electrocución y heridas a personas, incluyendo los siguientes:

- Si se utiliza el calefactor como aparato portátil, no lo utilice a menos que el pie esté bien ajustado.
- Asegure que el cable de suministro eléctrico está conectado al calefactor según su etiqueta de calificación y que el enchufe está conectado a toma de tierra.
- Mantenga el cable de corriente lejos de la parte caliente del calefactor. Desenchúfelo si no lo usa.
- El calefactor no ha sido diseñado para usarlo en el baño, en áreas de lavandería o similares. No lo coloque nunca donde pueda caerse en una bañera o en cualquier contenedor de agua.
- No lo utilice en exteriores. No sumerja el cable, el enchufe o el calefactor en agua o en cualquier otro líquido.
- No cubra u obstruya las rejillas del calefactor o las aperturas de aire del calefactor.
- No coloque el calefactor sobre alfombras con mucho grosor.
- Asegúrese de que el calefactor se coloca sobre una superficie equilibrada. Asegúrese de que no se encuentra cerca de cortinas o muebles que pudieran provocar un riesgo de incendio. No deje el cable bajo una alfombra. No lo cubra con alfombras, tapetes o artículos similares. Aleje el cable de pasillos donde represente un riesgo de caída.
- No coloque el calefactor frente o inmediatamente debajo de un enchufe de pared.
- No inserte ningún objeto en la salida de calor o en las rejillas de entrada del calefactor.
- No utilice el calefactor en áreas con líquidos o gases inflamables.
- Preste especial atención si se ubica el calefactor en áreas con niños o personas vulnerables, o siempre que el calefactor se deje funcionando y sin atención.

- Desenchufe el calefactor siempre que lo traslade de una posición a otra.
- No utilice ningún calefactor con el cable o enchufe dañado o después de que no funcione correctamente, se haya caído o dañado de algún modo. Devuélvalo al servicio autorizado para que lo examine, lo ajuste eléctrica o mecánicamente o lo repare.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se supervisen constantemente.
- Este aparato pueden utilizarlo niños desde los 8 años y personas con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento siempre que se les supervise o se les instruya sobre el uso del dispositivo de modo seguro y que entiendan los riesgos que implica.
- Los niños de entre 3 y 8 años sólo podrán apagar y encender el aparato siempre que se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento habitual, y que se les haya instruido o supervisado en el uso del dispositivo de forma segura y siempre que entiendan los riesgos que implica.
- Los niños de 3 a 8 años no podrán enchufar, regular y limpiar el dispositivo o realizar el mantenimiento del usuario

ATENCIÓN: para evitar un riesgo por reconfiguración involuntaria del circuito térmico, este dispositivo no debe suministrarse a través de un dispositivo de enchufe externo como un temporizador.

Este calefactor está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, no coloque la piel desnuda sobre las superficies calientes. Utilice la manilla solamente cuando mueva el calefactor. Mantenga materiales inflamables como muebles, almohadas, camas, documentos, ropa y cortinas al menos a 0,9 m del frontal y de la parte superior del calefactor, y aléjelos de los lados y de la parte posterior.

Un calefactor contiene elementos calientes, que producen chispas y descargas eléctricas.

No utilizar en áreas donde se usen o guarden combustibles, pinturas o líquidos inflamables.

03. FUNCIONAMIENTO DEL CALEFACTOR

NOTA: Es normal, cuando los calefactores se encienden la primera vez o cuando se encienden después de no haber sido utilizados durante un largo periodo de tiempo, que emitan algo de olor y gases. Éstos desaparecerán cuando se utilice un corto periodo de tiempo.

Asegúrese de que la habitación en la que se ubica el calefactor está bien ventilada durante el funcionamiento.

Asegúrese de que no hay piezas de poliestireno u otro material de embalaje dentro o cerca del dispositivo.

NO coloque el calefactor sobre paneles de papel o bajo panel de madera poco densa.

04. CALEFACTOR DE CONVECCIÓN CON TERMOSTATO

Elija una ubicación adecuada para el calefactor, teniendo en cuenta las instrucciones anteriores.

- No es aconsejable colocar el aparato en lugares herméticos que podrían hacer que no funcione correctamente.
- Inserte el enchufe del calefactor en una toma de corriente adecuada.
- Gire la manilla del termostato completamente en el sentido de las agujas del reloj hasta la configuración máxima.
- Encienda la corriente mediante el interruptor del termostato del panel lateral.
- Cuando esté encendido, el indicador de corriente se encenderá. Encienda entonces la función de calefacción mediante el interruptor de selección "I" del panel lateral. Para una calefacción máxima, el interruptor debe colocarse en la posición "II".
- Una vez que se alcance la temperatura deseada en la habitación, el botón del termostato debe girarse lentamente en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haga un ruido seco y las luces de los interruptores se apaguen. Después de esto, el calefactor conservará la temperatura del aire de la habitación a la temperatura establecida al encenderse y apagarse automáticamente.

05. LIMPIAR EL CALEFACTOR

Desenchufe siempre el calefactor de la pared y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

Limpie la parte posterior del calefactor con un paño húmedo y séquelo con un paño seco.

No utilice detergentes o abrasivos y no deje que entre agua en el calefactor.

06. GUARDAR EL CALEFACTOR

Si no se va a usar el calefactor durante períodos largos de tiempo deberá protegerse y conservarse en un lugar limpio y seco.

07. ELIMINACIÓN DE PARTES ELÉCTRICAS Y ELECTRÓNICAS



No tire aparatos eléctricos como residuo municipal inclasificado, utilice instalaciones de recogida separadas.

Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos se tiran en vertederos o basureros, ciertas sustancias peligrosas pueden llegar al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y su bienestar.

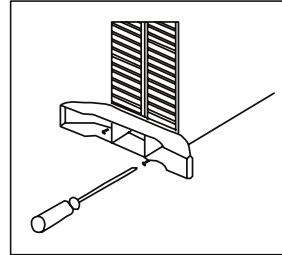
CONVECTOR

Atenção: superfícies quentes

Importante: Leia estas instruções antes de usar o aquecedor e conserve-as para consultá-las no futuro.

01. MONTAGEM DO AQUECEDOR

Antes de usar o aquecedor, deve ajustar-se o pé (fornecido de forma separada no papelão), à unidade. Devem adicionar-se na base do aquecedor utilizando os quatro parafusos auto-enroscados fornecidos, assegurando-se de colocá-los correctamente nos extremos inferiores da modelagem o aquecedor.



02. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA (ler antes de utilizar o aquecedor)

Na hora de utilizar aparelhos eléctricos, siga sempre umas precauções básicas para reduzir qualquer risco de fogo, electrocussão e feridas a pessoas, incluindo os seguintes:

- Se utilizar o aquecedor como aparelho portátil, não o utilize a menos que o pé esteja bem ajustado.
- Assegure que o cabo de fornecimento eléctrico está conectado ao aquecedor conforme sua etiqueta de qualificação e que a tomada está conectada na tomada de terra.
- Mantenha o cabo de corrente longe da parte quente do aquecedor. Tire da tomada se não o usar.
- O aquecedor não foi desenhado para usá-lo no banho, em áreas de lavanderia ou similares. Não o coloque nunca onde possa cair-se em uma banheira ou em qualquer contêiner de água.
- Não o utilize em exteriores. Não submirja o cabo, a tomada ou o aquecedor em água ou em qualquer outro líquido.
- Não cubra ou obstrua as grades do aquecedor ou as aberturas de ar do aquecedor.
- Não coloque o aquecedor sobre tapetes com muita grossura.
- Assegure-se de que o aquecedor se coloca sobre uma superfície equilibrada. Assegure-se de que não se encontra perto de cortinas ou móveis que podem provocar um risco de incêndio. Não deixe o cabo sob um tapete. Não o cubra com tapetes ou artigos similares. Afaste o cabo de corredores onde represente um risco de caída.
- Não coloque o aquecedor frente ou imediatamente debaixo de uma tomada de parede.
- Não insira nenhum objeto na saída de calor ou nas grades de entrada do aquecedor.
- Não utilize o aquecedor em áreas com líquidos ou gases inflamáveis.
- Preste especial atenção se localiza o aquecedor em áreas com crianças ou pessoas vulneráveis, ou sempre que o aquecedor se deixe funcionando e sem atenção.

- Tire da tomada o aquecedor sempre que o translade de uma posição a outra.
- Não utilize nenhum aquecedor com o cabo ou tomada danificada ou depois de que não funcione correctamente, se tenha caído ou danificado de algum modo. Devolva-o ao serviço autorizado para que examine, ajuste eléctrica ou mecanicamente ou repare.
- As crianças de menos de 3 anos devem manter-se longe a menos que se supervisem constantemente.
- Este aparelho pode utilizá-lo crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensitivas ou mentais reduzidas ou que careçam de experiência e conhecimento sempre que se lhes supervise ou se lhes instrua sobre o uso do dispositivo de modo seguro e que entendam os riscos que implica.
- As crianças de entre 3 e 8 anos só poderão desligar e ligar o aparelho sempre que se tenha colocado ou instalado em sua posição de funcionamento habitual, e que se lhes tenha instruído ou supervisionado no uso do dispositivo de forma segura e sempre que entendam os riscos que implica.
- As crianças de 3 a 8 anos não poderão ligar, regular e limpar o dispositivo ou realizar a manutenção do usuário.

ATENÇÃO: para evitar um risco por reconfiguração involuntária do circuito térmico, este dispositivo não deve fornecer-se através de um dispositivo de encaixe externo como um temporizador

Este aquecedor está quente quando se utiliza. Para evitar queimaduras, não coloque a pele desnuda sobre as superfícies quentes. Utilize a maçaneta somente quando mova o aquecedor. Mantenha materiais inflamáveis como móveis, almofadas, camas, documentos, roupa e cortinas ao menos a 0,9 m de frontal e da parte superior do aquecedor, e afaste-os dos lados e da parte posterior.

Um aquecedor contém elementos quentes, que produzem chispas e descargas eléctricas. Não utilizar em áreas onde se usem ou guardem combustíveis, pinturas ou líquidos inflamáveis.

03. FUNCIONAMENTO DO AQUECEDOR

NOTA: É normal, quando os aquecedores ligam-se a primeira vez ou quando se ligam depois de não ter sido utilizado durante um longo período de tempo, que emitam algo de cheiro e gases. Estes desaparecerão quando se utilize um curto período de tempo.

Assegure-se de que a habitação na que se localiza o aquecedor está bem ventilada durante o funcionamento

Assegure-se de que não há peças de poliestireno ou outro material de embalagem dentro ou perto do dispositivo.

NÃO coloque o aquecedor sobre painéis de papel ou sob painel de madeira pouco denso.

04. AQUECEDOR DE CONVECÇÃO COM TERMOSTATO

Escolha uma localização adequada para o aquecedor, tendo em conta as instruções anteriores.

- Não é aconselhável colocar o aparelho em lugares herméticos que poderiam fazer que não funcione correctamente
- Insira o encaixe do aquecedor em uma tomada de corrente adequada.
- Gire a maçaneta do termostato completamente no sentido das agulhas do relógio até a configuração máxima.
- Ligue a corrente mediante o interruptor do termostato do painel lateral.
- Quando esteja ligado, o indicador de corrente se ligará. Ligue então a função do aquecedor mediante o interruptor de selecção "I" do painel lateral. Para um aquecedor máximo, o interruptor deve colocar-se na posição "II".
- Uma vez que se alcance a temperatura desejada na habitação, o botão do termostato deve girar-se lentamente no sentido contrário às agulhas do relógio até que faça um ruído seco e as luzes dos interruptores se apaguem. Depois disto, o aquecedor conservará a temperatura do ar da habitação à temperatura estabelecida ao ligar-se e desligar-se automaticamente.

05. LIMPAR O AQUECEDOR

Tire da tomada sempre o aquecedor da parede e deixe que se esfrie antes de limpá-lo.

Limpe a parte posterior do aquecedor com um pano úmido e seque-o com um pano seco.

Não utilize detergentes ou abrasivos e não deixe que entre água no aquecedor.

06. GUARDAR O AQUECEDOR

Se não vai usar o aquecedor durante períodos longos de tempo deverá proteger-se e conservar-se em um lugar limpo e seco.

07. ELIMINAÇÃO DE PEÇAS ELÉTRICAS



Não jogue aparelhos eléctricos como resíduo municipal não classificado, utilize instalações de recolhida separadas.

Entre em contacto com seu governo local para obter informação sobre os sistemas de recolhida disponíveis.

Se os aparelhos eléctricos se jogam em depósito de lixo ou lixeiras, certas substâncias perigosas podem legar a água subterrânea e entrar na cadeia alimentar, danificando sua saúde e seu bem estar.

**CERTIFICADO
DE GARANTÍA**
CERTIFICAÇÃO DE GARANTIA

MODELO: VH117039 - HDL 01

FECHA DE COMPRA:

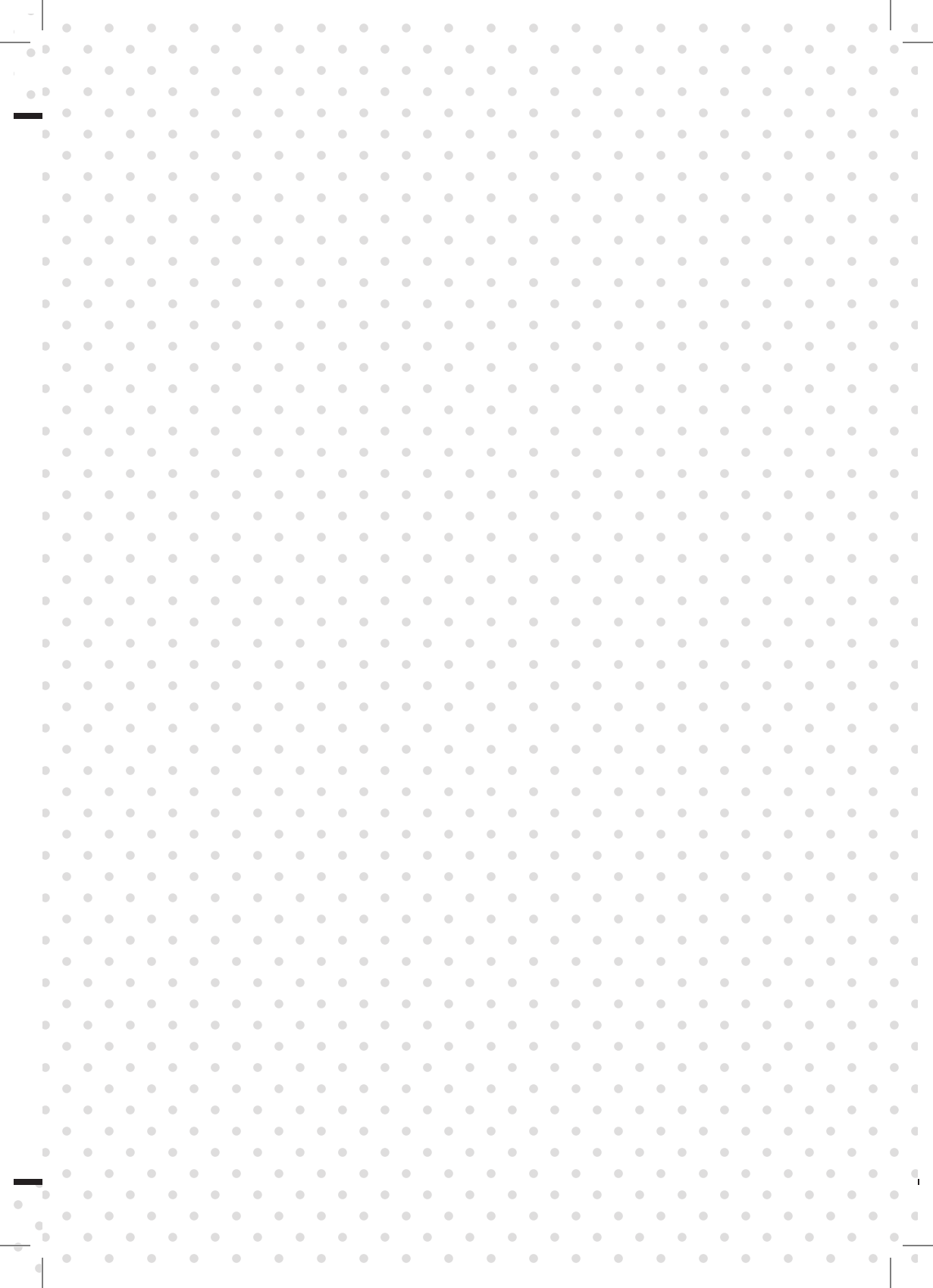
DATA DA COMPRA:

SELLO DEL VENDEDOR:

CARIMBO DO VENDEDOR:

El usuario de este aparato está amparado por los derechos que le otorga la vigente Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. El funcionamiento correcto de este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará automáticamente anulada si la avería es consecuencia de un mal uso ó de una manipulación indebida del aparato. Ante cualquier reclamación se deberá acompañar la tarjeta de garantía con la indicación de la fecha de compra y el sello del establecimiento vendedor.

O usuario de esta máquina está protegido pela Ley Geral para a Defesa dos Consumidores e Usuarios. A máquina tem garantia de dois (2) anos a partir da data de compra. A garantia fica automaticamente sem efeito quando a avaria fora debida a o mal uso da máquina ou a o seu uso incorrecto ou motivos quaisquer debidos á culpa do usuario. Tambem ficará sem efeito a garantia quando a máquina tenha sido manipulada em qualquer maneira por pessoal diferente do da firma que da a garantia. Para qualquer reclamação deverá a ompanhar a tarxeta de garantia debidamente pre-enchida e com carimbo do vendedor.





Importado por / Importado por:
COMAFE S.COOP.
F-28195873
Polígono Industrial N^a Señora de Butarque.
Calle Rey Pastor 8, 28914, Leganés
Madrid, España

FABRICADO EN / FABRICADO EM R.P.C.

